

Pneuma=Spirit

Filippensen t/m 2 Thessalonicensen

1:19 For I know that this shall turn to my salvation through your prayer, and the supply of the Spirit of Jesus Christ. Want ik weet, dat dit mij ter zaligheid gedijen zal, door uw gebed en toebrenging des Geestes van Jezus Christus.
1:27 Only let your conversation be as it becometh the gospel of Christ; that whether I come and see you, or elase be absent, I may hear of your affairs, that ye stand fast in one spirit, with one mind together for the faith of the gospel.

Alleenlijk wandelt waardiglijk het Evangelie van Christus, opdat, hetzij ik kom en u zie, hetzij ik afwezig ben, ik van uw zaken moge horen, dat gij staat in één geest, met één gemoed, gezamenlijk strijdende door het geloof des Evangelies;

2;1-3 If there be therefore any consolation in Christ, if any comfort in love, if any fellowship of the Spirit, if any bowels and mercies, Fulfil ye my joy, that ye be likeminded, having the same love, being of one accord, of one mind. Let nothing be done through strife or vainglory.

Indien er dan enige vertroosting is in Christus, indien er enige troost is der liefde, indien er enige gemeenschap is des Geestes, indien er enige innerlijke bewegingen en ontfermingen zijn; zo vervult mijn blijdschap, dat gij moogt eensgezind zijn, dezelve liefde hebbende, van één gemoed, en van één gevoelen zijnde. Doet geen ding door twisting of ijdele eer.

3:3 For we are the circumcision, which worship God in the spirit, and rejoice in Christ Jesus, and have no confidence in the flesh.

Want wij zijn de besnijdenis, wij, die God in den Geest dienen, en in Christus Jezus roemen, en niet in het vlees betrouwen.

Kolossensen

1:8 Who also declared unto us your love in the Spirit.

Die ons ook verklaard heeft uw liefde in de Geest.

2:5 For thogh I be absent in the flesh, yet am I with you in the spirit, joying and beholding your order, and the stedfastness of your faith in Christ.

Want hoewel ik met het vlees van u ben, nochtans ben ik met den geest bij u, mij verblijdende en ziende uw ordening, en de vastigheid van uw geloof in Christus.

1 Thessalonicensen

4:8 He therefore that despiseth, despiseth not man, but God, who hath also given unto us his holy Spirit.

Zo dan die dit verwerpt, die verwerpt geen mens, maar God, Die ook Zijn Heiligen Geest in ons heeft gegeven.

5:19 Quench not the Spirit.

Dooft de Geest niet uit.

5:23 And the very God of peace sanctify you wholly; and I pray God your whole spirit and soul and body be preserved blameless unto the coming of our Lord Jesus Christ.

En de God des vredes Zelf heilige u geheel en al; en geheel uw oprechte geest, en ziel, en lichaam worde onberispelijk bewaard in de toekomst van onzen Heere Jezus Christus.

2 Thessalonicensen

2:2 That ye be not soon shaken in mind, or be troubled, neither by spirit, nor by word, nor by letter as from us, as that the day of Christ is at hand.

Dat gij niet haastiglijk bewogen wordt van verstand, of verschrikt, noch door geest, noch door woord, noch door zendbrief, als van ons geschreven, alsof de dag van Christus aanstaande ware.

2:8 And then shall that Wicked be revealed, whom the Lord shall consume with the spirit of his mouth, and shall destroy with the brightness of his coming.

En alsdan zal de ongerechte geopenbaard worden, denwelken de Heere verdoen zal door de Geest Zijns monds, en te niet maken door de verschijning Zijner toekomst.

2:13 But we are bound to give thanks always to God for you, brethren beloved of the Lord, because God hath from the beginning chosen you tot salvation through sanctification of the Spirit and belief of the truth.

Maar wij zijn schuldig altijd God te danken over u, broeders, die van den Heere bemind zijn, dat u God van den beginne verkoren heeft tot zaligheid, in heiligmaking des Geestes, en geloof der waarheid;